

# MASHE'HOO BA'AL ERECH

**WECHSELGELD**  
**SMALL CHANGE**  
**MONNAIE D'ECHANGE**

Regie: Dorit Hakim



Dorit Hakim

## Biografie

Geboren 1971 in Tel Aviv. Arbeitete ab 1989 als Journalistin für lokale und überregionale Zeitungen und ist auch heute noch als freiberufliche Autorin tätig. An der Sam Spiegel Film & Television School studierte sie von 1994 bis Dezember 1999.

## Biography

Born in Tel Aviv in 1971, she began working as a journalist for local and nationwide newspapers in 1989 and still works as a freelance writer today. She studied at the Sam Spiegel Film & Television School from 1994 to December 1999.

## Biographie

Née à Tel Aviv en 1971. Travaille à partir de 1989 comme journaliste de la presse locale et nationale. Écrit toujours en tant qu'auteur indépendante. Étudie à l'école du cinéma et de la télévision Sam Spiegel de 1994 à la fin de 1999.

## Filmografie

- 1996 HULIZAT BETEN  
Kurz-Dokumentarfilm  
1997 MASHE'HOO BA'AL ERECH  
Kurzfilm  
1998 LENNY  
Kurzfilm



## WECHSELGELD

Auf einer Spritztour mit Frau und Kindern muss Maurice überraschend tanken. Doch als er bezahlen will, stellt er mit Schrecken fest, dass er seine Brieftasche zu Hause liegen gelassen hat. Der Tankwart versteht in dieser Hinsicht keinen Spaß und verlangt von Maurice ein einigermaßen wertentsprechendes Pfand. Alles mögliche bietet Maurice ihm an, bis er schließlich auf eine absurde Lösung des Problems verfällt ...

## SMALL CHANGE

Maurice is taking his wife and children for a spin in the car when he suddenly has to stop at a petrol station to fill up. When he comes to pay he realises with horror that he has left his wallet at home. The pump attendant won't stand for any nonsense and insists that Maurice leaves a suitable deposit. Maurice offers him all sorts of things – until he suddenly hits upon an absurd solution to the problem ...

## MONNAIE D'ECHANGE

Au cours d'une petite excursion avec sa femme et ses enfants, Maurice est subitement forcé de faire le plein. Toutefois, lorsqu'il s'apprête à payer, il est stupéfait de constater qu'il a oublié son portefeuille à la maison. Dans ce genre de situation, le pompiste n'est pas disposé à la plaisanterie et il exige de Maurice une consigne d'une certaine valeur. Le pauvre homme lui propose en vain les choses les plus diverses avant de songer à une solution bien absurde du problème ...

Kinderfilm / IFB 2004

Retrospektive

Israel 1997

**Länge** 11 Min.  
**Format** 16 mm, 1:1.37  
**Farbe**

## Stabliste

Buch Dorit Hakim  
Kamera Shai Levy  
Schnitt Roni Aboulafia  
Musik Israel Bright  
Ausstattung Ohad Galoz  
Produzent Roni Aboulafia

## Produktion

The Sam Spiegel Film & Television School  
4 Yad Harutzim  
IL-Jerusalem 91103  
Tel.: 2-673 19 50  
Fax: 2-673 19 49  
tal@jsfs.co.il

## Weltvertrieb

The Sam Spiegel Film & Television School  
4 Yad Harutzim  
IL-Jerusalem 91103  
Tel.: 2-673 19 50  
Fax: 2-673 19 49  
noa@jsfs.co.il

## Darsteller

Uri Klausner  
Sal'it Ahi-Miryam  
Daniel Moskowitz  
Yan Sohorovitz